

パラレルコーパスを利用した文法指導用タスク集

検索語の*は変化形・派生形を含めるためのワイルドカードを示す。

検索語は全ての変化形や派生形を抽出するために元の綴りの一部を省略していることがある。

紙幅の関係でタスクの正解を省略しているものがある。また、逆に解答を多めに記載している場合もある。

変化形については基本形も含めて記載している。

1 Business	
検索語	タスクおよび解答
develop*	<p>① 日本語訳のうち多いものを3つ書こう。 発展, 開発, 途上</p> <p>② 次の変化形と派生形を見つけれたら□にチェックをつけよう。 <input type="checkbox"/> develop <input type="checkbox"/> develops <input type="checkbox"/> developed <input type="checkbox"/> developing <input type="checkbox"/> development</p> <p>③ 「developing ...」には次の2つの表現が多く出てきます。見つけれたら□にチェックをつけて、日本語訳をつけよう。 <input type="checkbox"/> developing countries (途上国, 開発途上国) <input type="checkbox"/> developing nations (途上国, 開発途上国)</p> <p>④ development を調べよう。「... development」という形で非常に多い表現は? economic development (経済成長), technological space development (技術開発, 宇宙開発)</p>
protect*	<p>① 日本語訳のうち多いものを3つ書こう。 守る, 擁護する, 保護する</p> <p>② 次の変化形と派生形を見つけれたら□にチェックをつけよう。 <input type="checkbox"/> protected <input type="checkbox"/> protects <input type="checkbox"/> protected <input type="checkbox"/> protecting <input type="checkbox"/> protection</p> <p>③ protection を調べよう。「... protection」という形で非常に多い表現は? environmental protection (環境保護), Environmental Protection Bureau (環境保護局)</p>
environment*	<p>① 日本語訳のうち一番多いものは? 環境</p> <p>② environmental を調べよう。「environmental ...」という形で非常に多い表現は? environmental pollution (環境汚染), environmental problems (環境問題), environmental protection (環境保護)</p>
expan*	<p>日本語訳のうち一番多いものは? 拡大</p> <p>expand の変化形と派生形を書いてみよう。 expand, expands, expanded, expanding, expansion</p>
financial	<p>「financial ...」という形で非常に多い表現は? financial market (金融市場), financial system (金融システム), financial institution (金融機関), financial crisis (金融危機)</p>
regional	<p>「regional ...」という形で非常に多い表現は? regional conflicts (地域紛争), regional cooperation (地域協力), regional development (地域開発)</p>

2 Personnel (1)	
agree*	<p>日本語訳のうち多いものを2つ書こう。 合意, 協定</p> <p>次の変化形と派生形を見つけれたら□にチェックをつけよう。 <input type="checkbox"/> agree <input type="checkbox"/> agrees <input type="checkbox"/> agreed <input type="checkbox"/> agreeing <input type="checkbox"/> agreement <input type="checkbox"/> agreements</p>
recommend*	<p>日本語訳のうち多いものを2つ書こう。 勧告, 推薦</p> <p>次の変化形と派生形を見つけれたら□にチェックをつけよう。 <input type="checkbox"/> recommend <input type="checkbox"/> recommends <input type="checkbox"/> recommended <input type="checkbox"/> recommending <input type="checkbox"/> recommendation <input type="checkbox"/> recommendations</p>
require*	<p>日本語訳のうち多いものを4つ書こう。 必要とする, 要する, 要求されるもの, 必要条件</p> <p>require* のコンコーダンスラインから動詞の変化形 (現在形, -s形, -ed形, -ing形), 名詞の変化形 (単数・複数形) を見つけよう。 require, requires, required, requiring, requirement, requirements</p>
submi*	<p>日本語訳のうち多いものを1つ書こう。 提出</p> <p>submi* のコンコーダンスラインから動詞の変化形 (現在形, -s形, -ed形, -ing形) と名詞を見つけて書こう。 submit, submits, submitted, submitting, submission</p>
detail*	<p>日本語訳のうち多いものを2つ書こう。 詳細, 細部</p>
benefits	<p>日本語訳のうち多いものを5つ書こう。 給付, 恩恵, 受益, 支給, 享受, どのような benefits が多いか, 「... benefits」という名詞句を見つけよう。 insurance benefits (保険給付), pension benefits (年金給付)</p>

3 Personnel (2)

manag* 日本語訳のうち多いものを3つ書こう。
 管理, 経営, 運営
 次の変化形と派生形を見つけたら□にチェックをつけ, () に品詞名を書こう。
 manage () manages managed managing management () managements
 manager () managers () managerial ()

responsib* 日本語訳のうち多いものを2つ書こう。
 責任, 責務
 次の変化形と派生形を見つけたら□にチェックをつけ, () に品詞名を書こう。
 responsibility () responsibilities () responsible ()
 responsibility を検索, SORTし, 以下の(名詞)句を確認できたらチェックしよう。() には品詞名を書こう。
 a (詞) + responsibility (詞) the (詞) + responsibility (詞)
 a (詞) + heavy (形容詞) + responsibility (詞) the (詞) + special (詞) + responsibility (詞) of
 responsible を検索してみて, be responsible for の形で多く使われていることを確認したらチェックをつけよう。
 be responsible for
 be responsible for の後に動詞が来る場合, その動詞はどのような形になっていますか。その例もあげよう。
 ing 形 be responsible for hiding facts, be responsible for preserving the environments

relat* 日本語訳のうち多いものを1つ書こう。
 関係
 次の変化形と派生形を見つけたら□にチェックをつけ, () に品詞名を書こう。
 relate () relates related relating relation () relations relative () relatively ()
 relations を検索, SORT(1L2L)し, 「形容詞+relations」という名詞句を見つけて書こう。(例) bilateral relations (両国の関係),
 diplomatic relations (外交関係), economic relations (経済関係), friendly relations (友好関係)

various 日本語のコンコーダンスラインを見て意味を3つ書こう。
 いろいろな, さまざまな, 各種の
 「various+名詞」という名詞句を見つけて書こう。(例) various area (様々な分野)
 various fields (様々な分野), various issues (様々な問題), various levels (様々なレベル)

4 Meetings

encourag* 日本語訳のうち多いものを3つ書こう。
 奨励, 勇気付け, 励ます
 次の変化形と派生形を見つけたら□にチェックをつけ, () に品詞名を書こう。
 encourage () encourages encouraged encouraging encouragement ()

complain* 日本語訳のうち多いものを書こう。
 苦情
 次の変化形と派生形を見つけたら□にチェックをつけ, () に品詞名を書こう。
 complain () complains complained complaining complaint () complaints

deal* 日本語訳のうち多いものを書こう。
 対処
 次の変化形と派生形を見つけたら□にチェックをつけ, () に品詞名を書こう。
 deal () deals dealt dealing
 右ソートをして見て, deal* のすぐ後にはどの単語が頻繁に来ているか見てみよう。
 with

prepa* prepa* のコンコーダンスラインを見て, 動詞の変化形 (現在/-s形/-ed形/-ing形), 名詞の変化形 (単/複数形)を確認しよう。
 prepare, prepares, prepared, preparing, preparation, preparations
 右ソートをして見て, prepa* のすぐ後にはどの単語が頻繁に来ているか見てみよう。
 for

suggest* 日本語訳のうち多いものを2つ書こう。
 示唆, 暗示
 suggest* のコンコーダンスラインを見て動詞と名詞の変化形を確認して書きだしましょう。
 suggest, suggests, suggested, suggesting suggestion, suggestions
 右ソートをして見て, suggest* のすぐ後にはどの単語が頻繁に来ているか見てみよう。
 that

origin* 日本語訳のうち多いものを2つ書こう。
 本来, もともと
 次の変化形と派生形を見つけたら□にチェックをつけ, () に品詞名を書こう。
 origin () origins original () originally () originate () originates originated originating

5 Marketing	
review*	日本語訳のうち多いものを3つ書こう。 見直し, 見直す, 再検討 動詞 review の変化形を書こう。 review, reviews, reviewed, reviewing
forecast*	日本語訳のうち多いものを3つ書こう。 予報, 予測, 天気 forecast* の左にはどの単語が多く来ていますか? (weather) forecast
prefer*	日本語訳のうち多いものを2つ書こう。 好み, 好む prefer* のコンコーダンスラインから, 動詞の変化形, 名詞の変化形, そして形容詞, 副詞を見つけよう。 prefer, prefers, preferred, preferring, preference, preferences, preferable, preferential, preferably
economy	日本語訳のうち多いものを1つ書こう。 経済
economic*	economically の品詞は何でしょう。 副詞 economic activities のような名詞句を4つ探しましょう。 economic growth, economic cooperation, economic power, economic development economic の後には主としてどのような品詞が頻繁に来ますか。また, economic の品詞は何でしょう。 名詞 形容詞
affect*	日本語訳のうち多いものを3つ書こう。 影響, 及ぼす, 左右 affect* のコンコーダンスラインで affect* の 1L に来ている副詞 (-ly) に着目しよう。以下の用例を確認したらチェックしよう。 <input type="checkbox"/> adversely affect (逆に影響する) <input type="checkbox"/> directly affect (直接影響する) <input type="checkbox"/> greatly affect (大きく影響する) <input type="checkbox"/> seriously affect (深刻に影響する) <input type="checkbox"/> be adversely affected by <input type="checkbox"/> be directly affected by これらの例から 「副詞は () を修飾する」 ことがわかります。() に入る品詞を答えよう。 動詞

6 Office Work	
according	コンコーダンスラインを見ると, according はすべて () の形で使われています。 according to
apply	application の日本語訳のうち多い意味を1つ書こう。application の動詞形を書こう。 適用 apply
file	日本語訳のうち多いものを4つ書こう。 提訴, 起こす, 告発, 訴訟 file a complaint のような動詞句を2つ。 file a lawsuit file a suit
suit*	suit* のコンコーダンスラインの日本語訳のうち多いものを4つ書こう。 訴訟, 提訴, ふさわしい, スーツ advanced sort (Search term-1L-2L) でソートして file a suit の意味を見つけよう。 訴訟を起こす
complet*	complet* のコンコーダンスラインの日本語訳のうち多いものを5つ書こう。 完成, 完了, 完全, 終え, 終了 complet* のコンコーダンスラインから次の変化形と派生形を見つけたら <input type="checkbox"/> にチェックをつけ, () に品詞名を書こう。 <input type="checkbox"/> complete <input type="checkbox"/> completes <input type="checkbox"/> completed <input type="checkbox"/> completing () <input type="checkbox"/> completely () <input type="checkbox"/> completion () complete のコンコーダンスラインには動詞の現在形と形容詞が混在します。まず, 形容詞を見つけるために a complete picture のように 「冠詞 + 形容詞 + 名詞」 の名詞句の例を3つ探しましょう。 a complete victory (完全勝利) a complete mastery (完全な習得) a complete ban (全面禁止) 次は動詞の complete を見分けよう。complete の左に助動詞が来る次のような例をみつけられたら, チェック! <input type="checkbox"/> must complete all studies <input type="checkbox"/> will complete the acquisition 動詞の complete は completed の形で多く使われます。advanced sort を使って次のような例をみつけたら, チェック! <input type="checkbox"/> be completed <input type="checkbox"/> been completed <input type="checkbox"/> was completed これらは受身形です。 <input type="checkbox"/> has completed <input type="checkbox"/> had completed これらは完了形です。 副詞の completely の来る位置を見てみよう。advanced sort を使って次のような例をみつけられたら, チェック! <input type="checkbox"/> completely different <input type="checkbox"/> completely new <input type="checkbox"/> completely agree <input type="checkbox"/> completely change 副詞の completely の後には主にどのような品詞が続きますか。 形容詞 と 動詞

7 Money	
cash	<p>cash のコンコーダンスラインの日本語訳のうち多いものを1つ書こう。</p> <p>現金</p> <p>コンコーダンスラインを見て、cash の左側に多く来ている前置詞を探してみよう。</p> <p>(in) cash</p> <p>コンコーダンスラインの例を参考にして「現金100万円」を英語で言ってみよう。</p> <p>one million yen in cash</p>
amount	<p>日本語訳のうち多いものを1つ書こう。</p> <p>額</p> <p>「a + 形容詞 + amount of + 名詞」という名詞句で量の多少をあらわすことができます。次の例をみつけたらチェックしましょう。</p> <p><input type="checkbox"/> a huge amount of money (膨大な量の金) <input type="checkbox"/> a large amount of data (膨大なデータ)</p> <p><input type="checkbox"/> a massive amount of bad loans (巨額の不良債権) <input type="checkbox"/> a small amount of gas (微量のガス)</p>
addition*	<p>addition* のコンコーダンスラインから、名詞、形容詞、副詞を探しましょう。</p> <p>名詞 addition 形容詞 additional 副詞 additionally</p> <p>addition の前後によく来る前置詞は何でしょう。</p> <p>(in) addition, (in) addition (to)</p> <p>「an additional + 名詞」の名詞句の例を2つ挙げて、日本語訳をつけよう。</p> <p>an additional burden (追加負担) an additional tax (追加課税)</p> <p>addition* のコンコーダンスラインでは、副詞 additionally はどの位置に多く現れていますか。</p> <p>文頭</p>
expensive	<p>「a + 形容詞 + 可算名詞」 「形容詞 + 可算名詞 (複数形)」 という形の名詞句を挙げよう。</p> <p>an expensive car, an expensive country, an expensive necklece expensive restaurants, expensive tickets, expensive coins</p> <p>「形容詞 + 不可算名詞」 という形の名詞句を挙げよう。</p> <p>expensive furniture, expensive jewelry</p> <p>「less (副詞) + 形容詞 + 可算・不可算名詞」 という形の名詞句を挙げよう。</p> <p>less expensive coins, less expensive dresses, less expensive equipment</p> <p>「the (冠詞) + most (副詞) + expensive (形容詞) + 名詞 + 前置詞句」 という形の名詞句を挙げよう。</p> <p>the most expensive building in the country, the most expensive parking lots in central Osaka</p>

8 Purchase	
examin*	<p>コンコーダンスラインをよく見て、日本語訳のうち多いものを3つ書こう。</p> <p>試験, 検査, 吟味</p> <p>examin* のコンコーダンスラインから、動詞と名詞の変化形を探しましょう。</p> <p>examine, examines, examined, examining, examination(s), examiner(s), examinee(s)</p>
furniture* clothing* information* sale* price* shipment*	<p>日本語訳のうち多いものを1つ書こう。コンコーダンスラインに複数形があるかないか確認しよう。</p> <p>家具, 備品 衣料, 服 情報 複数形は出ない</p> <p>日本語訳のうち多いものを1つ書こう。コンコーダンスラインに複数形があるかないか確認しよう。</p> <p>販売, 売り上げ 価格, 物価 出荷, 積み出し 複数形あり</p>
regular	<p>コンコーダンスラインの日本語訳のうち多いものを2つ書こう。</p> <p>通常, 定期</p> <p>「a regular + 名詞」 「regular + 名詞(複数形)」 という形の名詞句を見てみよう。日本語訳もつけよう。</p> <p>a regular customer (常連客) a regular flight (定期便) regular routes (正規ルート) regular classes (通常授業)</p> <p>「regular + 不可算名詞」 という形の名詞句を挙げよう。日本語訳もつけよう。</p> <p>regular speed (通常速度) regular staff (正規社員) regular traffic (通常の通行)</p>
obtain	<p>日本語訳のうち多いものを2つ書こう。</p> <p>入手, 取得</p> <p>「obtain a + 名詞」という動詞を中心とした動詞句 [動詞+補語 (名詞句)] の例を挙げてみよう。</p> <p>obtain a user ID obtain a copy obtain a license obtain drugs obtain jobs</p> <p>「obtain a + 形容詞 + 名詞」 「obtain + 形容詞 + 名詞 (複数形)」 という形の動詞句を挙げよう。</p> <p>obtain a private helicopter, obtain a permanent seat, obtain a special license, obtain good results, obtain illegal profits</p> <p>「obtain + 不可算名詞」 「obtain + 形容詞 + 不可算名詞」 という形の動詞句を挙げよう。</p> <p>obtain information, obtain permission, obtain important information, obtain personal information</p>

9 Daily Life	
地元	local を含む英語の用例とその日本語訳を書こう。
(local)	local economy (地元経済) local newspaper (地元紙) local residents (地元住民)
不動産	不動産価格, 不動産業, 不動産業者にあたる英語表現をさがしてみよう。
(real estate)	real estate prices, / real estate company, real estate agency(ies), real estate industry / real estate agent, realtor
便利	「便利さ」にあたる英語表現をさがしてみよう。コンコーダンスラインに複数形があるかないか確認しよう。
(convenience)	convenience 複数形は出ない
食事	「食事」にあたる英語表現をさがしてみよう。コンコーダンスラインに複数形があるかないか確認しよう。
(meal)	meal, meals
remov*	コンコーダンスラインをよく見て、日本語訳のうち多いものを2つ書こう。
	除去, 撤去
remov*	remov* のコンコーダンスラインより、動詞 remove の変化形と名詞を抜き出そう。名詞には複数形があるかないか確認しよう。
	remove, removes, removed, removing removal 複数形は出ない
personal	コンコーダンスラインをよく見て、日本語訳のうち多いものを1つ書こう。
	個人の
personal	personal という形容詞を含む名詞句 「a personal + 名詞」 「personal + 複数名詞」 の例を挙げてみよう。
	a personal computer, a personal letter, / personal computers, personal loans
	「personal + 不可算名詞」という形の名詞句を挙げよう。
	personal information, personal support, personal freedom, personal use, personal data, personal consumption
medical	コンコーダンスラインをよく見て、日本語訳のうち多いものを1つ書こう。
	医療の
medical	medical という形容詞を含む名詞句 「a medical + 名詞」 「medical + 複数名詞」 の例を挙げてみよう。
	a medical doctor, a medical clerk, / medical studies, medical books, medical costs, medical examinations
	「medical + 不可算名詞」という形の名詞句を挙げよう。
	medical information, medical waste, medical staff, medical care, medical support, medical knowledge

10 Transportation	
乗客	コンコーダンスラインを見て「乗客」に対応する英語を1つ書こう。複数形があるかないか確認しよう。
(passenger)	passenger 複数形あり
	バスの他に「どういう乗物」の乗客か、英語で3つ答えよう。
	airplane, ships, train, planes
fare*	fare* のコンコーダンスラインをよく見て、日本語訳のうち多いものを1つ書こう。
	運賃
	飛行機代, バス代, タクシー代, 電車代をそれぞれ英語で言ってみよう。
	air fare, bus fare, taxi fare, train fare
inform*	inform* のコンコーダンスラインから、動詞と名詞の変化形を探しましょう。名詞には複数形があるかないか確認しよう。
	inform, informs, informed, informing / information 複数形は出ない
transport*	transport* のコンコーダンスラインから、動詞と名詞の変化形を探しましょう。名詞には複数形があるかないか確認しよう。
	transport, transports, transported, transporting / transportation 複数形は1件のみ
reserv*	reserv* のコンコーダンスラインから動詞と名詞の変化形を探しましょう。名詞には複数形があるかないか確認しよう。
	reserve, reserves, reserved, reserving / reservation reservations
seat	他に何の予約が多いか3つ探して英語で答えよう。
	flight reservation, ticket reservation, hotel reservation, lunch reservation, room reservation
construct*	construct* のコンコーダンスラインから動詞と名詞の変化形, 形容詞と副詞を探そう。名詞には複数形があるかないか確認しよう。
	construct, constructs, constructed, constructing, / construction(s), / constructive (建設的な) / constructively (建設的に)
expect*	expect* のコンコーダンスラインをよく見て、日本語訳のうち多いものを2つ書こう。
	期待, 予想
expect*	expect* のコンコーダンスラインから動詞と名詞の変化形を探しましょう。名詞には複数形があるかないか確認しよう。
	expect, expects, expected, expecting / expectation, expectations
	動詞 expect の -ed 形は受身形と完了形のどちらで多く現れていますか。
	受身形 is expected, are expected
occur*	occur* のコンコーダンスラインをよく見て、日本語訳のうち多いものを1つ書こう。
	起きる
occur*	occur* のコンコーダンスラインから動詞と名詞の変化形を探しましょう。名詞には複数形があるかないか確認しよう。
	occur, occurs, occurred, occurring / occurrence, occurrences
	動詞 occur の -ed 形は受身形と完了形のどちらで多く現れていますか。
	完了形 has occurred, have occurred, had occurred